

Rumble™
75

Rumble™
75



ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΙΔΙΟΚΤΗΤΗ

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΩΝ

MODE D'EMPLOI

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ DO PROPRIETÁRIO

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ UTENTE

BEDIENUNGSHANDBUCH

INSTRUKCJA OBSŁUGI

NÁVOD K POUŽITÍ

ROZŠÍRENÝ NÁVOD NA POUŽITIE

UPORABNIŠKI PRIROČNIK

Fender®
www.fender.com

FENDER®
BASS AMPLIFICATION

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Η αστραφή με σύμβολο αιχμής βέλους μέσα σε ένα ισόθερμο τρίγυρο έχει σκοπό να προειδοποιεί τον χρήστη για την παρουσία μη μονωμένης επικινδυνής τάσης* μέσα στο περίβλημα του προϊόντος, η οποία μπορεί να είναι επαρκούς μεγέθους ώστε να αποτελεί κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, σε άτομα.



Το θαυματικό μέσα σε ένα ισόθερμο τρίγυρο έχει σκοπό να προειδοποιεί τον χρήστη για την παρουσία σημαντικών οδηγιών λειτουργίας και συντήρησης (αέρβις) στη βιβλιογραφία που συνοδεύει το προϊόν.

1) Διαβάστε αυτές τις οδηγίες.

2) Κρατήστε αυτές τις οδηγίες.

3) Προσέξτε όλες τις προδιατομές.

4) Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες.

5) Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε νερό.

6) Καθαρίστε μόνο με στεγνό πάνι.

7) Μην φράδετε τυχόν ανοιγόματα εξεργασίου. Εγκαταστήστε σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

8) Μην εγκαθιστάτε κοντά σε πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, καταγραφείς θερμότητας, σόμπτες ή άλλες συσκευές (αυτηριλαμβανομένων των ενσυχιών) που παράγουν θερμότητα.

9) Μην ακυρώνετε τον ακοτό ασφαλείας του πολιωμένου ή τύπου γείωσης βύσματος. Ένα πολιωμένο βύσμα έχει δύο λεπτίδες με τη μία που φαρδά από την άλλη. Ενα βύσμα τύπου γείωσης έχει δύο λεπτίδες και έναν τρίτο δύνατο γείωσης. Η φαρδά λεπτίδα ή η τρίτη δύση παρέχονται για την ασφαλεία σας. Εάν το παρεχόμενο φύση δεν ταιριάζει στην πρίζα σας, συμβουλευτείτε έναν ηλεκτρολόγο για αντικατάσταση της παραχωμένης πρίζας.

10) Προστατέψτε το καλώδιο τροφοδοσίας από το να πατηθεί ή να ταιμπήσει ιδιαίτερα στα βύσματα, στις πρίζες και στα σημεία που εξέρχονται από τη συσκευή.

11) Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρτήματα/αξεσουάρ που καθορίζονται από τον κατασκευαστή.

12) Χρησιμοποιήστε το μόνο με το καρότο, τη βάση, το τρίποδο, το στήριγμα ή το τραπέζιο που καθορίζεται από τον κατασκευαστή ή πωλείται με τη συσκευή. Όταν χρησιμοποιείτε καρότο, να είστε προσεκτικοί όταν μετακινείτε το καρότο συνδυαμός συσκευής για αποφυγή τραυματισμού από ανταρσία.



13) Αποσυνδέστε αυτή τη συσκευή από την πρίζα κατά τη διάρκεια καταγένων ή έναν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλες χρονικές περιόδους.

14) Αναβάρετε όλα τα σέρβις σε εξειδικευμένο προσωπικό σερβίτη. Απαιτείται σέρβις όταν η συσκευή έχει καταστραφεί με οποιονδήποτε τρόπο, όπως το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φύση έχει υποστεί ζημιά, έχει χυθεί υγρό ή έχουν τέσσερις αντικείμενα μέσα στη συσκευή, η συσκευή έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, δεν λειτουργεί κανονικά, ή έχει απορριψθεί.

15) Για να αποσυνδέσετε εντελώς αυτή τη συσκευή από το δίκτυο AC, αποσυνδέστε το βύσμα του καλωδίου τροφοδοσίας από την υποδοχή AC.

16) Το βύσμα τροφοδοσίας του καλωδίου τροφοδοσίας πρέπει να παραμένει εύκολα λειτουργικό.

17) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκβέτετε αυτή τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία.

18) Μην εκβέτετε αυτήν την εξπλοιασμό σε σταγόνες ή πιστιλίσματα και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν αντικείμενα γεγάμα με υγρό, όπως βάζα, πάνι στον εξπλοιασμό.

19) Διατηρήστε τουλάχιστον 6 ίντσες (15,25 cm) ανεμπόδιστο χώρο αέρα πίσω από τη μονάδα για να επιτρέπεται ο ωστός αερισμός και ψύξη της μονάδας.

20) ΠΡΟΣΟΧΗ - Για ενισχυτές ύσχυους που τοποθετούνται σε rack, κρατήστε όλες τις καλωδιώσεις και τα υλικά μακριά από τις πλευρές της μονάδας και αφήστε τη μονάδα να κρυώσει για 2 λεπτά πριν τραβήξετε από έναν περιβλήμα rack.

21) Οι ενισχυτές και τα συστήματα ρχεών και τα ακουστικά/ακουστικά (εάν διαθέτουν) είναι ικανά να παράγουν πολύ υψηλή επίπεδα ηχητικής πίεσης που μπορεί να προκαλέσουν προσωρινή ή μόνιμη βλάβη της ακοής. Να είστε προσεκτικοί όταν ρυθμίζετε τη επίπεδη ένσταση ήχου κατά τη χρήση.

22) ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΣΥΜΜΟΦΩΣΗΣ FCC: Αυτός ο εξπλοιασμός έχει ελεγχθεί και βεβήκε ότι τα συμμορφύνεται με τα όρια για μια φωνακή συσκευή Κατηγορίας B, σύμφωνα με το Μέρος 15 των κανόνων FCC. Αυτά τα όρια έχουν σχεδιαστεί για να παράγουν εύλογη προστασία από επιλαβείς παρεμβολές σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Αυτός ο εξπλοιασμός παραγεί, χρησιμοποιεί και μπορεί να επικρέπεται ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων και εάν δεν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει επιβλαβές παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες και δεν υπάρχει καμία εγγύηση ότι δεν υπάρχουν παρεμβολές σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Εάν αυτός ο εξπλοιασμός προκαλεί επιβλαβές παρεμβολές στη ραδιοφωνική ή τηλεοπτική λήψη, η οποία μπορεί να προσδιορίσεται να διορθώνεται την παρεμβολή με ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα μέτρα: επαναπροσαντολισμός ή αλλαγή θέσης της κεραίας λήψης, αυξήστων του διαχωρισμού μεταξύ του εξπλοιασμού και του δέκτη, συνδέστε τον εξπλοιασμό σε μια πρίζα σε ένα κύκλωμα διαφορετικό από αυτό του δέκτη. Συμβουλευτείτε των εντητών που θα μπορούνται σε παραβλήματα τους κανόνες της FCC ή και σε ακυρώσουν τις πιστοποιήσεις ασφαλείας προϊόντων.

23) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Για τη διατήρηση της ασφαλείας του προϊόντος, προίστανται με εσωτερικές ή εξωτερικές μπαταρίες (πακέτο μπαταριών): •Οι μπαταρίες ή/και το προϊόν στο οποίο είναι εγκατεστημένες, δεν πρέπει να εκτίθενται σε υπερβολική θερμότητα, όπως ηλιαράβεα, φωτιά ή παρόμοια. •Μπορεί να υπάρχει κίνδυνος έκρηξης εάν η μπαταρία δεν είναι σωστά συνδεδεμένη/ αντικαταστάθηκε. Αντικαταστήστε μόνο με τον ίδιο ή ισοδύναμο τύπο μπαταρίας που καθορίζεται στις οδηγίες ή στο προϊόν.

24) ΠΡΟΣΟΧΗ - Αποσυνδέστε τη μονάδα και αφήστε τη να κρυώσει πριν αγγίξετε/αντικαταστήστε τους οικαγόνες αναρρόφησης.

25) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Παρέχετε μια σύνθετη γείωση πριν συνδέθετε το φύση στο δίκτυο. Και, όταν αποσυνδέστε τη σύνθετη γείωση, φροντίστε να την αποσυνδέσετε αφού βγάλετε το φύση από την πρίζα.

26) Συσκευές με κατασκευή ΚΛΑΣΗΣ I (τύπου γείωμένου με βύσμα τριών ακίδων) πρέπει να συνδέθουν σε πρίζα δικτύου με προστατευτική σύνθετη γείωση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΗΣ ΣΕΓΟΥΡΙΔΑΣ

El relámpago con el símbolo de cabeza de flecha dentro de un triángulo equilátero tiene por objeto alertar al usuario de la presencia de "voltaje peligroso" no aislado dentro del gabinete del producto, que puede ser de magnitud de la constitucional como las lámparas.



El signo de admiración dentro de un triángulo equilátero tiene por objeto alertar al usuario a la presencia de importantes instrucciones de operación y mantenimiento (servicio) en los documentos que acompañan al producto.

1) Διαβάστε αυτές τις οδηγίες.

2) Κρατήστε αυτές τις οδηγίες.

3) Προσέξτε όλες τις προδιατομές.

4) Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες.

5) Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε νερό.

6) Καθαρίστε μόνο με στεγνό πάνι.

7) Μην φράδετε τυχόν ανοιγόματα εξεργασίας. Εγκαταστήστε σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

8) Μην εγκαθιστάτε κοντά σε πηγές θερμότητας όπως καλοριφέρ, καταγραφείς θερμότητας, σόμπτες ή άλλες συσκευές (αυτηριλαμβανομένων των ενσυχιών) που παράγουν θερμότητα.

9) Μην ακυρώνετε τον ακοτό ασφαλείας του πολιωμένου ή τύπου γείωσης βύσματος. Ένα πολιωμένο βύσμα έχει δύο λεπτίδες και έναν τρίτο δύνατο γείωσης. Η φαρδά λεπτίδα ή η τρίτη δύση παρέχονται για την ασφαλεία σας. Εάν το παρεχόμενο φύση δεν ταιριάζει στην πρίζα σας, συμβουλευτείτε έναν ηλεκτρολόγο για αντικατάσταση της παραχωμένης πρίζας.

10) Προστατέψτε το καλώδιο τροφοδοσίας από το να πατηθεί ή να ταιμπήσει ιδιαίτερα στα βύσματα, στις πρίζες και στα σημεία που εξέρχονται από τη συσκευή.

11) Χρησιμοποιήστε μόνο προσαρτήματα/αξεσουάρ που καθορίζονται από τον κατασκευαστή.

12) Χρησιμοποιήστε το μόνο με το καρότο, τη βάση, το τρίποδο, το στήριγμα ή το τραπέζιο που καθορίζεται από τον κατασκευαστή ή πωλείται με τη συσκευή. Όταν χρησιμοποιείτε καρότο, να είστε προσεκτικοί όταν μετακινείτε το καρότο συνδυαμός συσκευής για αποφυγή τραυματισμού από ανταρσία.

13) Αποσυνδέστε αυτή τη συσκευή από την πρίζα κατά τη διάρκεια καταγένων ή έναν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλες χρονικές περιόδους.

14) Αναβάρετε όλα τα σέρβις σε εξειδικευμένο προσωπικό σερβίτη. Απαιτείται σέρβις όταν η συσκευή έχει καταστραφεί με οποιονδήποτε τρόπο, όπως το καλώδιο τροφοδοσίας ή το φύση έχει υποστεί ζημιά, έχει χυθεί υγρό ή έχουν τέσσερις αντικείμενα μέσα στη συσκευή, η συσκευή έχει εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, δεν λειτουργεί κανονικά, ή έχει απορριψθεί.

15) Για να αποσυνδέσετε εντελώς αυτή τη συσκευή από το δίκτυο AC, αποσυνδέστε το βύσμα του καλωδίου τροφοδοσίας από την υποδοχή AC.

16) Το βύσμα τροφοδοσίας του καλωδίου τροφοδοσίας πρέπει να παραμένει εύκολα λειτουργικό.

17) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκβέτετε αυτή τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία.

18) Μην εκβέτετε αυτήν την εξπλοιασμό σε σταγόνες ή πιστιλίσματα και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν αντικείμενα με υγρό, όπως βάζα, πάνι στον εξπλοιασμό.

19) Διατηρήστε τουλάχιστον 6 ίντσες (15,25 cm) ανεμπόδιστο χώρο αέρα πίσω από τη μονάδα για να επιτρέπεται ο ωστός αερισμός και ψύξη της μονάδας.

20) ΠΡΟΣΟΧΗ - Για ενισχυτές ύσχυους που τοποθετούνται σε rack, κρατήστε όλες τις καλωδιώσεις και τα υλικά μακριά από τις πλευρές της μονάδας και αφήστε τη μονάδα να κρυώσει για 2 λεπτά πριν τραβήξετε από έναν περιβλήμα rack.

21) Οι ενισχυτές και τα συστήματα ρχεών και τα ακουστικά/ακουστικά (εάν διαθέτουν) είναι ικανά να παράγουν σχεδιαστές για να παράγουν εύλογη εύλογη προστασία για παράγουν πολύ υψηλή επίπεδα ηχητικής πίεσης που μπορεί να προσδιορίσεται σε διαφορετικές εγκατάστασης. Αυτός ο εξπλοιασμός παραγεί, χρησιμοποιεί και μπορεί να επικρέπεται ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων και εάν δεν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές στη ραδιοφωνική ή τηλεοπτική λήψη, η οποία μπορεί να προσδιορίσεται να διορθώνεται την παρεμβολή με ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα μέτρα: επαναπροσαντολισμός ή αλλαγή θέσης της κεραίας λήψης, αυξήστων του διαχωρισμού μεταξύ του εξπλοιασμού και του δέκτη, συνδέστε τον εξπλοιασμό σε μια πρίζα σε ένα κύκλωμα διαφορετικό από αυτό του δέκτη. Συμβουλευτείτε των εντητών που θα μπορούνται σε παραβλήματα τους κανόνες της FCC ή και σε ακυρώσουν τις πιστοποιήσεις ασφαλείας προϊόντων.

22) ΔΙΑΦΗΜΙΣΗ - Παρότι το γενούν ότι τα προϊόντα που προορίζονται για τις εσωτερικές ή τις εξωτερικές συναλλαγές (paquete de baterías) •Las baterías y el producto en el que están instaladas no deberán exponerse a calor excesivo, como la luz del sol soles, parópolas. •Puede haber peligro de explosión si la batería se conecta o reemplaza de modo incorrecto. Reemplácelas sólo con baterías del mismo tipo o equivalente especificadas en las instrucciones o en el producto.

23) ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - Παρότι το γενούν ότι τα προϊόντα που προορίζονται για τις εσωτερικές ή τις εξωτερικές συναλλαγές (paquete de baterías) •Las baterías y el producto en el que están instaladas no deberán exponerse a calor excesivo, como la luz del sol soles, parópolas. •Puede haber peligro de explosión si la batería se conecta o reemplaza de modo incorrecto. Reemplácelas sólo con baterías del mismo tipo o equivalente especificadas en las instrucciones o en el producto.

24) ΠΡΕCAUCIÓN - Desconecte esta unidad de la corriente y espere un rato hasta que se refrigerue antes de tocar / sustituir las válvulas.

25) ΠΡΟΦΥΛΑΞΗ - Antes de conectar el cable de alimentación a la corriente eléctrica, consiga una conexión a tierra. Además, a la hora desconectar esta toma de tierra, asegúrese de hacerlo después de haber extraído el cable de alimentación del chasis.

26) Los dispositivos de CLASE I (enchufe de tres agujas con toma de tierra) como este deben ser conectados a una salida de corriente que disponga de una conexión de toma de tierra de seguridad.

ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΣΗΜΑΝΤΙΚΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Ce symbole avertit l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le boîtier du produit, qui peut être suffisamment importante pour constituer un risque d'électrocution.



Le symbole du point d'exclamation dans un triangle équilatéral avertit l'utilisateur de la présence d'instructions importantes ouygevénai au fonctionnement et à l'entretien dans la documentation qui accompagne le produit.

- 1) Οδηγίες Lisez ces.
- 2) Οδηγίες Conservez ces.
- 3) Respectez toutes les mises en garde.
- 4) Ο Suivez διετέλεσης οδηγίες.
- 5) N'utilisez pas cet appareil à proximité d'un point d'eau.
- 6) Nettoyez-le uniquement avec un chiffon sec.
- 7) Ne bloquez pas les ouvertures de ventilation. Installez l'appareil en suivant les instructions du fabricant.
- 8) Ne l'installez pas à proximité d'une source de chaleur, comme un radiateur, un four ou tout autre appareil (incluant les amplificateurs) produisant de la chaleur.
- 9) Ne modifiez pas la fiche polarisée (Kavodás) ou la mise à la terre. Les fiches polarisées possèdent deux lames, dont l'une est plus large que l'autre. Les fiches avec mise à la terre possèdent deux broches plus une broche de terre. Lame plus large et la terre sont des éléments de sécurité. Si la fiche ne match pas à votre prise secteur, contactez un électricien pour la faire remplacer.
- 10) Évitez de marcher sur le cordon secteur ou de le pincer, en particulier au niveau des fiches, des prises secteur et de l'embase de l'appareil.
- 11) Χρησιμοποιήστε monadíκα κομμάτια/αξεσουάρ spéciés par le κατασκευαστή.
- 12) Χρησιμοποιήστε το μοναδικό άρμα, το στήριγμα, το τρόπημα, την κανάλια ή το τραπέζι spéciés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Lorsqu'un chariot est utilisé, prenez toutes les précautions nécessaires pour éviter les chutes lors du déplacement de l'ensemble chariot-appareil.
- 13) Déconnectez l'appareil pendant les orages ou les longues périodes d'inutilisation.
- 14) To Confiez toutes les réparations à un technicien qualifié. Vous devez faire contrôler cet appareil s'il a été endommagé de quelque façon que ce soit, comme lorsque le cordon secteur ou les fiches sont endommagés, qu'un liquide ou des objets sont infiltrés dans l'appareil dans quel il expose à la pluie ou l'humidité, qu'il a subi un choc ou qu'il ne fonctionne pas normalement.
- 15) Pour déconnecter entièrement l'appareil du secteur (ipáση, neutre et terre), déconnectez la fiche du cordon secteur de la prise.
- 16) La fiche du cordon secteur doit demeurer propositivo en tout temps.
- 17) MISE EN GARDE – Pour réduire les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil aux intempéries ou à l'humidité.
- 18) N'exposez pas cet appareil à l'humidité ou aux projections liquides. Ne posez pas de récipient rempli de liquide, tel qu'un vase, sur cet appareil.
- 19) Maintenez un espace d'au moins 15 cm (6 pouces) à l'arrière de l'appareil pour laisser circuler l'air et permettre une une ventilation et un reroisement convenable.
- 20) ΠΡΟΣΟΧΗ – Pour les amplificateurs de puissance montés en Rack, ne placez pas de câbles et matériaux à proximité des côtés de l'appareil. Laissez l'appareil refroidir πενταύριον 2 λεπτά avant de le retirer du Rack.
- 21) Les amplificateurs, les haut-parleurs, les enceintes, les casques et écouteurs (selon le cas) peuvent produire des niveaux sonores très élevés qui peuvent provoquer des dommages auditifs temporaires ou permanents. Réglez le volume avec modération.
- 22) AVIS DE CONFORMITÉ AUX NORMES DE LA COMMISSION FÉDÉRALE SUR LES COMMUNICATIONS : Cet appareil a été de testé et répond aux normes de la Commission Fédérale Américaine sur les Communications des lacatés 15 νόμου FCC. Ces normes ont été conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences environnement résidentiel. Cet équipement génère χρησιμοποιεί et peut émettre des fréquences radio. Si il n'est pas utilisé selon les indications de ce mode d'emploi, il peut générer des interférences néfastes aux radiotéléphonie épiκοινωνίων. Il n'existe aucune garantie contre l'apparition de ces interférences, qu'elle soit que l'installation. Si cet appareil génère des interférences néfastes aux réceptions radio ou télévision (ce qui peut être aisément déterminé en plaignant l'appareil sous/hors tension), l'utilisateur se doit d'essayer de corriger les interférences: réorienter ou déplacer l'antenne de réception, éloigner l'appareil du récepteur, connectez l'appareil sur une ligne secteur différente de celle du récepteur. Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV qualifié si vous avez besoin d'aide pour combattre les interférences.
- 23) ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ : Η εταιρεία FMIC δεν είναι υπεύθυνη για τις τροποποιήσεις που δεν είναι αυτοματοποιημένες κατά την εφαρμογή του εξοπλισμού και του εξοπλισμού που είναι σύμφωνος με τους κανονισμούς FCC, και / ή του ακυρωτικού που είναι σύμφωνος με τους κανόνες ασφαλείας.
- 24) MISE EN GARDE – Pour éviter d'endommager les produits munis de piles internes ou externes : • Les piles et/ou le produit dans lequel elles sont installées ne doivent pas être exposés à une chaleur excessive, comme sole, railles κλπ. • Il ya un risque d'explosion lorsque la pile n'est pas correctement connectée/remplacée. Remplacez-la uniquement par une pile de type identique ou équivalent, spécifié dans les οδηγίες ou sur le produit.
- 25) ΠΡΟΣΟΧΗ – Veuillez vous assurer que l'appareil soit mis à la terre avant de connecter la fiche au secteur. De la même façon, assurez-vous que la terre soit déconnectée en dernier lorsque vous déconnectez la prise du secteur.
- 26) Τα εξοπλισμάτα της ΚΛΑΣΣΗΣ I (mis à la terre avec une fiche secteur à trois φυλλάδια) doivent être impérativement connectés à une prise SECTEUR avec terre.

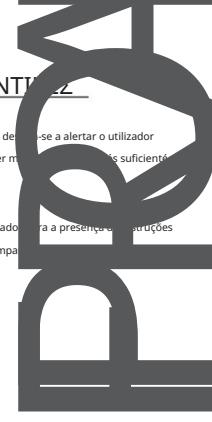
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA ΣΗΜΑΝΤΙΚΗΣ

O relâmpago com símbolo de cabeça de flecha dentro de um triângulo equilátero destina-se a alertar o utilizador para a presença de "tensão perigosa" dentro da estrutura do produto que pode ter mais energia do que é suficiente para presençao paras.



O ponto de exclamação dentro do triângulo equilátero destina-se a alertar o utilizador para a presença de instruções de funcionamento e manutenção (assistência técnica) na documentação que acompanha o produto.

- 1) Leia estas instruções.
- 2) Φρουρά είναι οι οδηγίες.
- 3) Compre todas as διαφοριστικές.
- 4) Siga todas as instruções.
- 5) Não utilize este aparelho próximo de água.
- 6) Limpe apenas com um pano seco.
- 7) Não bloquee quaisquer orifícios de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante.
- 8) Não instale próximo de fontes de calor, tais como radiadores, saídas de ar quente, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzem calor.
- 9) Não anule a finalidade de segurança da ficha polarizada ou de ligação à terra. Uma ficha polarizada possui duas lâminas, sendo uma delas mais larga do que a outra. Uma ficha de ligação à terra possui duas lâminas e uma terceira ponta de ligação à terra. A lâmina larga ou a terceira ponta são fornecidas para sua segurança. Se a ficha fornecida não couber na sua tomada, συμβουλευτείτε um electricista para substituir a tomada obsoleta.
- 10) Proteja o cabo de alimentação eléctrica do aparelho para que não seja pisado ou dobrado especialmente nas fichas, nos receptáculos ou no ponto onde o cabo sai do aparelho.
- 11) Χρησιμοποιήστε apenas acessórios/peças especificados pelo fabricante.
- 12) Χρησιμοποιήστε o aparelho apenas com o carrinho, suporte, trípode ou mesa especificados pelo fabricante ou vendidos com o aparelho. Quando utilizar um carrinho, tenha cuidado ad deslocar a combinação carrinho/aparelho para evitar ferimentos provocados por uma possível queda.
- 13) Desligue este aparelho durante trovoadas ou quando não for utilizá-lo por um longo período de tempo.
- 14) Ζητήστε todas as ως reparações a pessoal de assistência qualificado. É necessária assistência técnica quando o aparelhos se tiver danificado de alguma forma como, por exemplo, o cabo de alimentação ou a ficha estão danificados, foram derramados líquidos ou caíram objectos para dentro do aparelho aparelhomi, o cabo de alimentação, elyo não funciona normalmente ou sofreu uma queda.
- 15) Para desligar por completo este aparelho da corrente eléctrica de CA, desligue a ficha do cabo de alimentação do receptáculo de CA.
- 16) Esta ficha elétrica do cabo de alimentação irá permanecer pronta a funcionar.
- 17) ADVERTÊNCIA – Para reduzir o risco de incêndio ou choque eléctrico, não exponha este aparelho a chuva ou humidade.
- 18) Não exponha este equipamento a gotejamento ou salpicos e certifique-se de que não são colocados objectos com líquidos, tais como jarras, sobre o equipamento.
- 19) Mantenha desobstruído pelo menos 15,25 cm de espaço por trás da unidade para que a unidade disponha de ventilação e arrefecimento adequados.
- 20) CUIDADO – Para amplificadores montados numa estante, mantenha todas as ligações eléctricas e materiais afastados das partes laterais da unidade και deixe a unidade arrefecer durante 2 minutos antes de retirar de uma estante.
- 21) Amplificadores, sistemas de alto-falantes, e fones de ouvido (se equipado) são capazes de produzir níveis de pressão de som muito altos que podem causar lesões auditivas temporárias ou permanentes. Seja cauteloso ao configurar e ajustar os níveis de volume durante o uso.
- 22) FCC AVISO DE CUMPRIMENTO: Autócos ο εξοπλισμός είναι δοκιμασμένος και καταλήγει να τηρεί τους περιορισμούς των διαθέσιμων ψηφιακών Τάξης B, από τον όρο 15 για την εγγραφή FCC. Estes limites são projetados para oferecer uma proteção razoável contra interferências parciais em instalações residenciais. Este equipamento gera, usa e pode radar energia de rádio frequência e se não for usado de acordo com ως instruções, pode causar interferências prejudiciais a comunicações de rádio e não há garantia intercordo de lá. Se este equipamento vier a causar interferências prejudiciais à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ad se ligar e desligar o equipamento, aconselha-se o usuário a tentar corrigir a interferência reorientou reorientadas op a antena, aumentar a separação entre o equipamento e receptor, conectar o equipamento a uma tomada ou um circuito distinto daquele do receptor. Συμβουλευτείτε τον Revendedor ou um Técnico de Rádio/TV Experiente se precisar de ajuda για επίλυση ή πρόβλημα παρεμβολής. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ένα FMIC δεν είναι υπεύθυνο για την τροποποίηση του εξοπλισμού που δεν είναι αυτοματοποιέντο ως violar ως regras FCC, e / ou que anulem ως certificações de segurança do produto.
- 23) ADVERTÊNCIA – Para manter a segurança do produto, no caso de produtos com pilhas (σύμφωνο με το pilhas) internas ou externas: • As pilhas e/ou o produto no qual estão instaladas, não devem ser expostos a temperaturas co excessivas, directa, fogo, ou temperaturas semelhantes. • Pode existir um risco de explosão se a pilha estiver ligada/colocada de forma incorrecta. Substitua apenas por pilhas de tipo equivalente ou idêntico ao especificado nas instruções ou no produto.
- 24) AVISO – Atendoυνδότε ότι η unidade e permite-o de resfriar-se antes tocar ou trocar ως válvulas de vácuo.
- 25) AVISO – Providence uma conexão terra antes de ligar seu aparelho à tomada. E, quando estiver desconectando o terra, certifique-se de ter desconectado antes de puxar o fio ligado à corrente elétrica.
- 26) Aparelhagem com construção CLASS I (tipo terra com um plugue de 3 pinos) deve ser conectado a uma tomada elétrica MAINS com uma conexão terra de proteção.



SΗΜΑΝΤΙΚΟ ΝΟΡΜΕ ΔΙ ΣΙΚΥΡΕΤΤΑ

Il simbolo del fulmine con la punta a freccia, racchiuso in un triangolo equilatero, avverte l'utente della presenza di tensione pericolosa non isolata all'interno del prodotto, επαρκής ένα κοστός: un rischio di shock elettrico per le persone.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero avvisa l'utente della presenza di importanti istruzioni per il funzionamento e la manutenzione incluse nel materiale informativo che accompagna il prodotto.

- 1) Leggere queste istruzioni.
- 2) Διατηρήστε την αναζήτηση.
- 3) Rispettare tutte le avvertenze.
- 4) Seguire tutte le istruzioni.
- 5) Non usare questo apparecchio vicino all'acqua.
- 6) Pulire unicamente con un panno asciutto.
- 7) Non ostruire le prese di aerazione. Εγκαταστήστε το δεύτερο σύστημα για την κατασκευή.
- 8) Non installare vicino a fonti di calore come caloriferi, diffusori di calore, stufe o altri dispositivi che producono calore (συμπλέγματανούντου gli amplificatori).
- 9) Non annullare la sicurezza garantita dalla spina polarizzata o con messa a terra. Le spine polarizzate sono caratterizzate da due lame, di cui una più grande dell'altra. Le spine con messa a terra dispongono di due lame και di un terzo polo per la messa a terra. La lamina grande o il terzo polo sono contemplati per garantire la sicurezza. Se la spina del cavo fornito in dotazione non si adatta alla presa, consultare un elettricista per sostituirla la presa obsoleta.
- 10) Proteggere il cavo di alimentazione perché non venga calpestato, tirato o piegato, in particolare vicino alla presa e al punto in cui il cavo esce dal dispositivo.
- 11) Χρηματοδοτήστε οδό αξεσουάρ/μισθωτικά ειδικά για την κατασκευαστή.
- 12) Χρηματοδοτήστε solo carrelli, supporti, treppiedi, staffe o tavoli specificati dal costruttore o venduti con l'apparecchio. Quando si usa un carrello, fare attenzione nello spostare la combinazione carrello/apparecchio per evitare lesioni causate dal ribaltamento.
- 13) Collegare il dispositivo durante i temporali con fulmini o in caso di lunghi periodi di inutilizzo.
- 14) Per l'assistenza tecnica rivolgersi sempre a personal qualificato. È necessaria l'assistenza quando il dispositivo risulta danneggiato in qualunque modo (ad esempio: cavo di alimentazione o spina danneggiati, liquido versato o oggetti caduti nel dispositivo, dispositivo esposto a pioggia o funghi).
- 15) Per scollegare completamente l'apparecchio dalla presa di rete CA togliere la spina del cavo di alimentazione dalla presa CA.
- 16) La spina di rete del cavo di alimentazione deve essere sempre facilmente accessibile e operabile.
- 17) AVVERTENZA - Per ridurre il rischio di incendio o di shock elettrico, non esporre questo apparecchio alla pioggia o all'umidità.
- 18) Non esporre il dispositivo a sgocciolamenti o spruzzi di alcun liquido ed assicurarsi che nessun oggetto contenente liquidi, come vasi, venga collocato su di esso.
- 19) Lasciare almeno 15 cm di spazio libero dietro al dispositivo per consentire una corretta aerazione e il raffreddamento dell'unità.
- 20) ATTENZIONE - Per gli amplificatori di potenza montati all'interno di un rack, mantenere tutti i cavi e gli oggetti lontano dai fianchi laterali del dispositivo e, prima di estrarlo dal rack-case, lasciarlo raffreddare άνω των 2 λεπτών.
- 21) Gli amplificatori, i sistemi di altoparlanti e le cuffie/dispositivi in-ear (se presenti) possono generare livelli audio con un'elevata pressione sonora, in grado di causare danni temporanei o permanenti all'udito. Quindi, durante l'uso è opportuno prestare molta attenzione nell'impostazione e regolazione dei livelli di volume.
- 22) CONFORMITÀ FCC: questo prodotto è stato testato ed è risultato conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Normative FCC. I valori limite intendono assicurare ragionevoli margini di protezione dalle interferenze nelle installazioni a carattere residenziale. Questo dispositivo genera, impiega e può emettere energia in radiofrequenza και può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio se non viene installato e utilizzato secondo le istruzioni. Non viene comunque garantita l'assenza completa di interferenze in situazioni particolari. Se il dispositivo causa interferenze e disturbi alla ricezione radio o televisiva (evento che può essere accertato spegnendo e riaccendendo l'unità), l'utente può cercare di risolvere il problema aottando una orienta una o piùurepose: ricezione; allontanare l'apparecchio dal ricevitore; collegare l'attrezzatura a una diversa presa elettrica in modo che attrezzatura e ricevitore si trovino su circuiti diversi. Για τη βοήθεια, to rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radiotelevisivo qualificato. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: H FMIC δεν είναι υπεύθυνη για την τροποποίηση της μητρόματης έκδοσης che provochi una violazione delle norme FCC e/o άκυρη πιστοποίηση για την προκαταβολή.

23) AVVERTENZA - Για τη διατήρηση της μπαταρίας της μονάδας, της μπαταρίας με εσωτερική μπαταρία (μπαταρία): • Η μπαταρία e/ o il prodotto in cui queste sono installate non devono essere esposti a calore eccessivo, come o simili. • Se la batteria viene collegata/sostituita in modo non corretto può sussistere il rischio di esplosione. Sostituire solo con batterie dello stesso tipo o equivalente, come specificato nelle istruzioni o sul prodotto.

- 24) CAUTELA - Prima di toccare/sostituire le valvole, disconnettere l'unità e lasciarla raffreddare.
- 25) ATTENZIONE - Prima di collegare la spina alla rete elettrica, assicurarsi che la presa disponga di messa a terra. Inoltre, nel disconnettere la connessione con messa a terra, assicurarsi di aver precedentemente scollegato la spina dalla rete elettrica.
- 26) Gli apparati στην ΚΛΑΣΗ I (con messa a terra mediante spina a tre-poli) devono essere collegati alla presa di corrente elettrica tramite una connessione protettiva con messa a terra.

WICHTIGE ANWEISUNGEN ZU IHRER SICHERHEIT

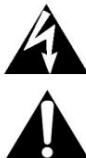
Das Symbol Blitz und Pfeil in einem gleichseitigen Dreieck soll den Benutzer vor dem Vorhandensein nicht isolierter „gefährlicher Spannung“ im Gehäuse des Produkts warnen, die möglicherweise hoch genug ist, um einen St.



Das Ausrufezeichen in einem gleichseitigen Dreieck soll den Benutzer auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen (Serviceanweisungen) oder den dem Produkt beiliegenden Broschüren aufmerksam machen.

- 1) Lesen Sie diese Anweisungen.
- 2) Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
- 3) Beachten Sie alle Warnhinweise.
- 4) Befolgen Sie alle Anweisungen.
- 5) Benutzen Sie die Vorrichtung nie in der Nähe von Wasser.
- 6) Nur mit trockenem Tuch reinigen.
- 7) Belüftungsöffnungen nicht blockieren. Den Anweisungen des Herstellers entsprechend installieren.
- 8) Installieren Sie die Vorrichtung nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Radiatoren, Heizkörpern, Herden oder anderen Geräten (insbesondere Verstärkern), die Wärme erzeugen.
- 9) Achten Sie darauf, den Sicherheitszweck des verpolungssicheren oder geerdeten Steckers nicht zu umgehen. Ein verpolungssicherer Stecker ist mit zwei flachen Stiften ausgestattet, von denen einer breiter ist als der andere. Ein geerdeter Stecker ist mit zwei Stiften und einer Erdbuchse ausgestattet. Der breitere Stift oder die Erdbuchse dienen Ihrer Sicherheit. Sollte der mitgeliefelter Stecker nicht in Ihre Steckdose passen, wenden Sie sich zum Austausch der veralteten Steckdose an einen Elektriker.
- 10) Schützen Sie das Stromkabel davor, dass darauf getreten oder dass es besonders am Stecker, an Steckerleisten oder an der Austrittsstelle aus dem Gerät gerückt wird.
- 11) Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassenes Zubehör.
- 12) Benutzen Sie das Gerät nur mit dem vom Hersteller festgelegten oder gemeinsam mit dem Gerät verkauften Wagen, Ständern, Stativen, Halterungen oder Tischen.
Achten Sie bei Benutzung eines Wagens darauf, dass das gemeinsam mit dem Wagen bewegte Gerät nicht kippt und zu Verletzungen führt.
- 13) Ziehen Sie bei Gewittern oder bei längeren Stillstandzeiten den Netzstecker des Geräts.
- 14) Überlassen Sie alle Wartungsarbeiten qualifiziertem Personal. Ein Service wird erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, beispielsweise bei Beschädigung des Netzteckers oder des Netzkabels, wenn Flüssigkeiten über das Gerät in Gegenwart von Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, nicht ordnungsgemäß funktioniert oder neugeöffnet wurde.
- 15) Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, um das Gerät vollständig vom Wechselstromnetz zu trennen.
- 16) Der Netzstecker des Netzkabels muss jederzeit betriebsbereit sein.
- 17) **WARNHINWEIS:** Um die Gefahr vom Feuer oder Stromschlag zu vermeiden, darf das Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- 18) Lassen Sie nicht zu, dass Flüssigkeiten auf das Gerät tropfen oder gespritzt werden können, und achten Sie darauf, dass keine mit Wasser gefüllten Gegenstände wie Vasen auf das Gerät gestellt werden.
- 19) Achten Sie auf mindestens 15 cm Abstand hinter dem Gerät für die ungehinderte Luftzirkulation und Kühlung des Geräts.
- 20) **VORSICHT:** Bei in Regalen (Racks) montierten Verstärkern ist die gesamte Verkabelung und sämtliches Material von den Seiten des Gerätes fernzuhalten; lassen Sie das Gerät vor Entnahme aus dem Rack zwei Minuten lang abkühlen.
- 21) Verstärker, Lautsprechersysteme und Ohr/Kopfhörer (πτύος) können sehr hohe Schalldruckpegel erzeugen und dadurch vorübergehende oder dauerhafte Hörschäden verursachen. Gehen Sie vorsichtig vor, wenn Sie während des Betriebs die Lautstärke einstellen oder nachregeln.
- 22) **FCC-KONFORMITÄTSHINWEIS:** Dieses Gerät wurde geprüft und entspricht den Einschränkungen für Class B Digitalgeräte, gemäß Part 15 der FCC-Vorschriften. Diese Einschränkungen sollen angemessenen Schutz vor schädlichen Interferenzen bei der Eγκατάσταση in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Funkfrequenzenergie ausstrahlen und kann, wenn es nicht gemäß den Anleitungen betrieben wird, schädliche Interferenzen bei der Rundfunkkommunikation erzeugen. Es gibt allerdings keine Garantien, dass bei einer bestimmten Eγκατάσταση keine Interferenzen auftreten.
- Wenn dieses Gerät schädliche Interferenzen beim Radio- oder TV-Empfang verursacht, was sich durch Aus- und Einschalten des Geräts feststellen lässt, sollte der Anwender versuchen, die Interferenzen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu reduzieren oder neu positionieren: die Entfernung zwischen Gerät und Empfänger erhöhen; das Gerät an die Steckdose eines anderen Stromkreises als den des Empfängers anschließen; einen Fachhändler oder erfahrenen Radio/TV-Techniker um Hilfe bitten. **HINWEIS:** Die FMIC ist nicht verantwortlich für unautorisierte Gerätmodifikationen, die möglicherweise die FCC-Vorschriften verletzen und/oder die Sicherheitszertifikate des Produkts ungültig machen.
- 23) **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Zur Aufrechterhaltung der Sicherheit von mit internen oder externen Batterien (Akku) betriebenen Προϊόντα ist folgendes zu beachten: • Die Batterien sowie das Produkt, in dem sie installiert sind, dürfen nicht Feuer usw.) ausgesetzt werden. • Bei unsachgemäßem Anschluss/Austausch der Batterien besteht Explosionsgefahr.
- Der Austausch darf nur mit Batterien des gleichen oder gleichwertigen Typs erfolgen, der in den Anweisungen oder am Produkt angegeben ist.
- 24) **VORSICHT** – Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie die Vakuumröhren berühren/ersetzen.
- 25) **VORSICHT** – Stellen Sie einen Erdungsanschluss her, bevor Sie den Netzstecker in die Netzteckdose stecken. Unterbrechen Sie den Erdungsanschluss erst, nachdem Sie den Netzstecker aus der Netzteckdose gezogen haben.
- 26) **CLASS I** Geräte (geerdet mit einem 3-Stift Stecker) müssen an eine Netzteckdose mit Schutzerde angeschlossen werden.



WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Σύμβολo błyskawicy z strzałką w obrębie trójkąta równobocznego ostrzega użytkownika przed nieizolowanym niebezpiecznym napięciem w środku obudowy urządzenia, którego jest wart.

Wykrywarka wewnętrzny trójkąta równobocznego zwraca uwagę użytkownikowi, że w instrukcji obsługi znajdują się ważne wskazówki dotyczące obsługi i konserwacji ().

- 1) Przeczytaj niniejszą instrukcję.
- 2) Zachowaj niniejszą instrukcję.
- 3) Przestrzegaj wszystkich ostrzeżeń.
- 4) Postępuj zgodnie z wytycznymi.
- 5) Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wody.
- 6) Do czyszczenia używaj wyłącznie suchej szmatki.
- 7) Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych. Zainstaluj urządzenie zgodnie z instrukcją producenta.
- 8) Nie instaluj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła takich jak grzejniki, niewyew, piece lub inne urządzenia (również wzmacniacze), które generują ciepło.
- 9) Nie usuwaj zabezpieczeń z wtyczek dwubiegowych oraz wtyczek z uziemieniem. Wtyczka dwubiegowa posiada dwa wtyki kontaktowe o różnej szerokości. Wtyczka z uziemieniem ma dwa wtyki kontaktowe i trzeci wtyk uziemienia. Szerzy wtyk kontaktowy lub dodatkowy wtyk uziemienia zapewniają bezpieczeństwo użytkownika. Jeśli forma wtyczki urządzenia nie odpowiada standardowi gniazdka, należy zwrócić się do elektryka z prośbą o jego wymienienie.
- 10) Kabel sieciowy ulóż tak, aby nie był narażony na deplantowanie i działanie ostrych krawędzi. Dotyczy to zwłaszcza miejsc w pobliżu wtyczek, przedłużaczy i wyjść z urządzenia.
- 11) Używaj wyłącznie sprzętu dodatkowego i akcesoriów zalecanych przez producenta.
- 12) Używaj jedynie zalecanych przez producenta lub znajdujących się w zestawie wózków, stojaków, statywów, uchwytów i stołów. W przypadku posługiwania się wózkiem zachowaj szczególną ostrożność w trakcie przewozienia zestawu, aby uniknąć niebezpieczeństw potknięcia się z ranieniem.
- 13) W trakcie burzy oraz na czas dłuższego nieużywania urządzenia wyjmij wtyczkę z gniazdką sieciowego.
- 14) Wykonywanie wszelkich napraw zlecaj jedynie wykwalifikowanym pracownikom serwisu. Przeprowadzenie przeglądu technicznego staje się konieczne, jeśli urządzenie zostało w jakikolwiek sposób uszkodzone (dotyczy to także kabla sieciowego i wtyczki), jeździ skrzela dozeń w biegu, jeśli urządzenie wystawione było na działanie deszczu lub wilgoci, jeśli urządzenie nie funkcjonuje poprawnie oraz kiedy spadło na podłogę.
- 15) Aby całkowicie odłączyć urządzenie od zasilania, wyjmij wtyczkę kabla sieciowego z gniazdką.
- 16) Wtyczka kabla sieciowego powinna być łatwo dostępna.
- 17) OSTRZEŻENIE - Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie wystawiaj urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.
- 18) Urządzenie nie powinno być narażone na kapanie lub rozlanie płynu, nie należy na nim stawiać przedmiotów wypełnionych cieczą np. wazonów.
- 19) Należy zagwarantować minimalną przestrzeń 15,25 cm z niezbędną dla utrzymania tyłu urządzenia prawidłowej wentylacji.
- 20) UWAGA - W przypadku wzmacniaczy montowanych w szafie wszystkie przewody i materiały powinny znajdować się z dala od boków urządzenia, a przed wyjęciem urząfyj zakończenia rak2, zafazyjane znajdująca się wąż mu ostygnać.
- 21) Wzmacniacze, systemy głośników oraz słuchawki (jeżeli znajdują się w zestawie) mogą generować bardzo wysokie ciśnienie akustyczne będące w stanie spowodować tymczasowe łuszczenie. Zachowaj ostrożność podczas ustawiania kol. regulacji poziomu głośności.
- 22) OŚWIADCZENIE O ZGODNOŚCI Z PRZEPISAMI FCC: To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B na pr.
- Powysze normy zostały opracowane z myślą o zapewnieniu odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami mogącymi wystąpić w instalacjach mieszkaniowych. Niniejsze urządzenie wytwarta, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej. Jeżeli nie jest ono zainstalowane i użytkowane zgodnie z instrukcją producenta, może powodować zakłócenia odbioru radiowego i telewizyjnego. Nie ma gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w danej instalacji. Jeżeli urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia działania usług komunikacji radiowej, które można wykryć, wyłączając i włączając urządzenie, zaleca się ścisłeściem ujących działań: zmiana orientacji anteny odbiorczej; odusunięcie urządzenia od odbiornika; podłączenie urządzenia do innego gniazdu, tak aby urządzenie i odbiornik znajdowały się w różnych obwodach. W razie potrzeby należy zasięgnąć porady sprzedawcy lub doświadczonego technika radiowo-telewizyjnego.
- UWAGA: H Firma Fender Musical Instruments Corporation δεν μπορεί να επιβεβαιώσει την πιστοποίηση της FCC.
- 23) OSTRZEŻENIE - Πραγματοποιήστε πρόσθετες μπαταρίες με χαμηλή θερμοκρασία (συσσωρευτική) μπαταρία: •Μηδενική μπαταρία με υψηλή θερμοκρασία, np. światło słoneczne, ogień i tym podobne. •Nieprawidłowe włożenie/wymiana baterii może powodować ryzyko wybuchu. Wymienią tylko na taki sam lub równoważny typ baterii określony w instrukcji lub na urządzeniu.
- 24) UWAGA - Przed dotknięciem/wymieniem lamp próżniowych, odłącz urządzenie i pozwól mu ostygnać.
- 25) OSTRZEŻENIE - Przed podłączeniem wtyczki do sieci zasilającej zapewnij uziemienie. Przed odłączeniem uziemienia wyjmij najpierw wtyczkę z gniazdką.
- 26) Urządzenia KLASY I (uznione za pomocą wtyczki trzystykowej) podłącza się do gniazda sieciowego z ochronnym złączem uziemienia.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Σύμβολo błyskawicy z strzałką w obrębie trójkąta równobocznego upozorża na to, że výrobek může mít na svém se mohou nacházet součásti pod "nebezpečné vysokým napětím", které můsobitě způsobit zranění.



Vykřičník umístěný v rovnostranném trojúhelníku upozorňuje na důležité pokyny nebo údržby (oprav) uvedené v dokumentaci přiložené k produktu.

- 1) Přečtěte si tyto pokyny.
- 2) Uschovte tyto pokyny.
- 3) Věnujte pozornost všem upozorněním.
- 4) Dodržujte veškeré pokyny.
- 5) Nepoužívejte tento přístroj v dosahu vody.
- 6) Čistěte výhradně suchou textilí.
- 7) Nezakrývajte větrací otvory. Ekykatorujte v souladu s pokyny výrobce.
- 8) Neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla (radiátory, výdechy ústředního topení, kamna atd.) a nevystavujte přístroj, které vyzařují teplo (včetně zesilovače).
- 9) Nepodceňujte bezpečnostní účel polarizované nebo uzemňovací zástrčky. Polarizovaná zástrčka má dva kolíky s různou šířkou. Uzemňovací zástrčka má dva kolíky plus zemníci kolík. Širší třetí kolík zajišťuje vysokou bezpečnost. Pokud zástrčka dodaná s produktem není vhodná pro vaši zásuvku, kontaktujte výrobce.
- 10) Napájecí kabel chráňte před pošlapáním, obzvlášť na místech poblíž zástrček, zásuvek a vývodoù vychází z přístroje.
- 11) Používejte pouze příslušenství odpovídající předpisům výrobce.
- 12) Používejte pouze vozík, stojan, trojnožku, držák nebo stůl odpovídající předpisům výrobce nebo dodaný s přístrojem. Pokud používáte vozík, postupujte při převozu přístroje s nejvyšší opatrností. Jen tak předejdete zraněním vzniklým při pěšém pádu.
- 13) Odpojte napájení přístroje při bouřce nebo pokud přístroj delší dobu nepoužíváte.
- 14) Veškeré opravy svěřte kvalifikovaným servisním pracovníkům. Servisní zásah je nutný poškození přístroje, např. poškození napájecího kabelu, vnitřní kapalin nebo cizího těla, které bylo přístroj vystaven deští nebo zvýšené vlnnosti, nepracuje normálně a/nebo spadá ze země.
- 15) Chcete-li přístroj úplně odpojit od zdroje napájení, vytáhněte zástrčku napájecího kabelu.
- 16) Zástrčka napájecího kabelu musí zůstat vždy volně přístupná.
- 17) UPOZORNĚNÍ - Riziko požáru nebo zásahu elektrickým proudem snižte tím, že přístroj nebude používat v dešti nebo ve vlněním prostředí.
- 18) Zabraňte, aby na přístroj kapala nebo stříkala voda, a zajistěte, aby na přístroji nebyly umístěny nádobky naplněné kapalinami, např. vázky.
- 19) Při instalaci udržujte za přístrojem volný prostor minimálně 15,25 cm (6 palců), aby mohlo docházet k dostatečnému odvětrávání a chlazení přístroje.
- 20) POZOR - U zesilovačů umístěných v racku dbejte na to, aby veškerá kabeláž a další materiál nebyly umístěny po stranách přístroje. Před výjmutím přístroje z racku ho nechte 2 minuty vychladnout.
- 21) Zesilovače, zvukové aparatury a słuchátka (pokud jsou součástí dodávky) mají schopnost vyzařovat akustický tlak o značné intenzitě, což může vést k dočasnemu nebo trval. Proto při nastavování úrovně hlasitosti postupujte velice opatrně.
- 22) UPOZORNĚNÍ FCC: Toto zařízení bylo testováno a vyhovuje limitům pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení při instalaci v domácnosti. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii a není-li použito v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiových kanálů. Existuje žádná záruka, že k rušení při konkrétní instalaci nedojde. Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení příjmu rozhlasu nebo televize, což lze ověřit zapnutím a vypnutím zařízení, doporučujeme uživateli, aby se pokusí omezení těchto opatření: přeorientovat nebo přemístit přijímací anténu, zvýšit odstup mezi zařízením a přijímačem, připojit zařízení do zásuvky v jiném obvodu než využívá přijímač. Pokud budete potřebovat pomoc s odstraňením rušení, společnost FMIC nenesene odpovědnost za neoprávněné úpravy zařízení, které by mohly porušit směrnice FCC, nebo neplatné patentouktu bezpečnosti výrobků.
- 23) .. přímeči slunci, ohni atd. •Αποθήκευση μπαταρίας/έξαρφάλωσης μπαταρίας χωρίς να χρειάζεται να χρησιμοποιήσετε. Παρατηρήστε την μπαταρία με κανονική λειτουργία και τροφοδοσία προλόντος.
- 24) POZOR - Když se hodláte dotýkat lámpy nebo je vyměňovat, odpojte přístroj od napájení a nechte ho vychladnout.
- 25) UPOZORNĚNÍ - Předtím než připojíte přístroj k napájení, zapojte uzemnění. Předtím než uzemnění odpojíte, prosíme se, že jste odpojili napájení.
- 26) Přístroj konstrukce třídy I (trikolový napájecí kabel s uzemněním) musí být zapojen do napájecí zásuvky s ochranným uzemněním.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



Σúmboľo blesku so šípovým hrotom v rovnostrannom trojuholníku upozorňuje používateľa na prítomnosť neizolovaného „nebezpečného napäcia“ vo vnútri krytu výrobku, by ktoré tovastavé dok ziko úrazu elektrickým prúdom.



Výkričník v rovnostrannom trojuholníku upozorňuje používateľa na prítomnosť dôležitých prevádzkových a údržbových (servisných) pokynov v literatúre priloženej k výrobku.

- 1) Prečítajte si tieto pokyny.

2) Uchovajte tieto pokyny.

3) Dabajte na všetky varovania.

4) Dodržiavajte všetky pokyny.

5) Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vody.

6) Čistite len suchou handričkou.

7) Nezakrývajte žiadne vetracie otvory. Inštalujte podľa pokynov výrobcu.

8) Neinštalujte v blízkosti žiadnych tepelných zdrojov ako sú radiátory, regulátory tepla, pece alebo iné prístroje (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú teplo.

9) Nepodceňujte bezpečnostný účel polarizovanej alebo uzemňovacej zástrčky. Polarizovaná zástrčka má dve čepele, z ktorých je jedna širšia ako druhá. Uzemňovacia zástrčka má dve čepele a tretí uzemňovací hrot. Široká čepeľ alebo tretí hrot sú vybavení pre vašu bezpečnosť. Ak dodaná zástrčka nepasuje do vašej zásuvky, poradte sa o výmenu zastaranej zásuvky s elektrikárom.

10) Chráňte napájací kábel pred pošliapaním alebo pricviknutím najmä pri zástrčkách, zásuvkách a bode, kde vychádzajú z prístroja.

11) Používajte len doplnky a príslušenstvo odporúčané výrobcom.

12) Používajte len s vozíkom, stojanom, trojnožkou, držiakom alebo stolíkom predpísaným výrobcom alebo dodávaným spolu s prístrojom. Pri používaní vozíka budte opatrní počas presúvania zostavu vozík/prístroj, aby sa zabránilo zraneniu spôsobenému prevrátením.

13) Odpojte tento prístroj od elektrického napájania počas búrok alebo keď ho nebudete používať dlhšiu dobu.

14) Všetky opravy zverte kvalifikovanému servisnému personálu. Oprava je potrebná, ak bol prístroj akymkolvek spôsobom poškodený, ako je napríklad poškodenie napájacieho kabla alebo zástrčky, rozliate kvapaliny alebo pád objektov na prístroj/hlavu. Ina prevádzka alebo pád prístroja.

15) Ak chcete prístroj úplne odpojiť od napájania striedavým prúdom, vytiahnite zástrčku napájacieho kabla zo sietovej zásuvky.

16) Sietová zástrčka napájacieho kabla musí byť ľahko dostupná.

17) **VAROVANIE** - Pre zníženie rizika požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom nevystavujte tento prístroj dažďu alebo vlhkosti.

18) Nevystavujte tento prístroj kvapkovým alebo striekajúcim vodom, a zaistite, aby sa na zariadenie neumiestňovali žiadne objekty naplnené tekutinou, ako napríklad vázy.

19) Ťača prípätku (popäť 15,25 cm (6 palcov) neobmedzeného vzdúšného priestoru na umožnenie riadneho vetrania a chladenia prístroja).

20) **UPOZORNENIE** - Pri zosilňovačoch zabudovaných do raku ponechajte všetku kabeláž a materiály mimo bočných strán prístroja a pred vytiahnutím z rakového obalu nechajte prístroj na vychladnúť.

21) Zosilňovače, reproduktoričky a slúchadlá (ak sú vo výbave) sú schopné produkovať veľmi vysoké hladiny akustického tlaku, ktorý môže spôsobiť dočasné alebo trvalé poškodenie sluchu. Pri používaní budte opatrní pri nastavovaní a upravovaní hlasitosti.

22) **vyhlásenie o zhode s predpismi federálnej komisie pre komunikáciu - FCC (HPA)**: Toto zariadenie bolo testované a vyhovuje limitom pre digitálne zariadenie tried B podľa častiela pravidelia 15. Tieto limity sú navrhnuté tak, aby poskytvali primeranú ochranu proti škodlivému rušeniu pri inštalácii v domácnosti. Toto zariadenie generuje, používa a môže využívať vysokofrekvenčnú energiu a ak nie je použité v súlade s pokynmi, môže spôsobiť škodlivé rušenie rádiowej ne komunikácinej inštalácie nedôjde k rušeniu. Ak toto zariadenie spôsobí škodlivé rušenie príjmu rozhlasu alebo televízie, čo sa dá overiť zapnutím a vypnutím zariadenia, odporúčame používať antény, aby sa pokúsili o myšliené ledajúcich opatrení preorientujte alebo premiestnite príjmaciu anténu, zvážte odstup medzi zariadením a príjmacom, pripojte zariadenie do zásuvky v inom obvode ako je pripojený príjmací. Obráťte sa na predajcu alebo skúseného radiomajstera/téhnicikeťnej techniky, ktorí majú k dispozícii pomocné postupy.

POZNÁMKA: Spoločnosť FMIC nebude zodpovedná za neprávne úpravy zariadenia, ktoré by mohli porušiť pravidlá FCC a/alebo zrušiť platnosť bezpečnostných postupov a opatrení výrobku.

23) **VAROVANIE** - Pre zachovanie bezpečnosti výrobkov, výrobky s vnútornými alebo externými (jednotky batériových zdrojov batériami: •Batérie a/alebo výrobok, v ktorom nestavueme na teplu, napríklad snehovému žiareniu, ohňu alebo podobne. •Môže nastať nebezpečenstvo výbuchu, ak bude batéria nesprávne pripojená/vymenána. Vymieňajte jedine za rovnaký alebo ekvivalentný typ batérie uvedený v návode alebo na výrobku.

24) **UPOZORNENIE** - Pred dotykaním sa/výmenou elektrónok odpojte prístroj a nechajte ho vychladnúť.

25) **VAROVANIE** - Pred pripojením zástrčky do siete zaistite jej uzemnenie. A pri odpájaní uzemnenia sa uistite, že odpájate až po vytiahnutí zástrčky zo zásuvky.

26) Prístroj s konštrukciou TRIEDY I (typ s uzemnením s trojhrotovou zástrčkou) musí byť pripojený do sietovej zásuvky s ochranným uzemňovacím pripojením.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA



Simbol strele s puščico znotraj enakostraničnega trikotnika je namenjen opozarjanju uporabnika na prisotnost neizolirane "nevarne napetosti" znotraj ogrodja izdelka, ki je lahko dovolj visoka, da bi čločil znidarku elektrav.



Klicaj znotraj enakostraničnega trikotnika je namenjen opozarjanju uporabnika na prisotnost pomembnih navodila za upravljanje in vzdrževanje (servisiranje), ki se nahajajo v uporabniškem priročniku, ki je priložen k.

- 1) Πρεμπτερίτε τα ναβοντίλα.

2) Shranite ta navdila.

3) Upoštevajte vse varnostne napotke.

4) Skrbno se ravnjajte po vseh navodilih.

5) Naprave ne uporabljajte v bližini vode.

6) Čistite samo s suho krpo.

7) Ne zakrivajte opritn za prezačevanje. Namestite v skladu z navodili proizvajalca.

8) Ne nameščajte v bližini vira toplotne, kot so radiatorji, grelna telesa, peči ali druge naprave (vključno z ojačevalci), ki proizvajajo toploto.

9) Ne unitec zaščite polarizirane ali ozemljene električnega vtiča. Polariziran vtič ima dva različno široka vtična list. Ozemljen vtič ima dva vtična list in tretji ozemljitveni rogelj. Širši vtični list ali tretji ozemljitveni rogelj je namenjen za vašo varnost. Če se priloženi vtič ne prilega vaši vtičnici, se posvetujte z električarjem za zamenjavo zastarele vtičnice.

10) Poskrbite, da nihče ne stopi na napajalni kabel ter da ne bo prepogiban, še posebej v bližini vtičev, vtičnic in v točki, kjer izstopajo iz naprave.

11) Uporabljajte samo dodatno opremo, ki jo navaja proizvajalec.

12) Uporabljajte samo voziček, stojalo, stativ ali mizo, ki jo priporoča proizvajalec ali pa ste jo kupili z napravo. Pri uporabi vozička boste predvini pri premikanju vozička z napravo, da se izognete poškodbam pri preverutvi naprave.

13) V primeru nevhite ali kadar je ne uporabljate dalj časa, napravo izključite iz napajanja.

14) Servisiranje prepustite kvalificiranemu servisnemu osebju. Servisiranje je potrebno, če je naprava bila na kakršen koli način poškodovana (na primer poškodovan napajalni kabel ali vtič), če je po napravi bila polita tekočina ali če je na njo padel kakše njo padel kakšev lospradmet napajalni, če ne deluje pravilno ali če je naprava padla na tla.

15) Da napravo popolnoma izključite iz električnega napajanja, iztaknite vtič napajalnega kabla iz vtičnice.

16) Vtič napajalnega kabla mora biti vedno dostopen in delujejo.

17) OPOZORILO – Za zmanjšanje možnosti požara ali električnega udara, naprave ne izpostavljajte dežju ali plavalju.

18) Naprave ne izpostavljajte kapljajuju ali škropljenu in poskrbite, da objekti napolnjeni s tekočino, kot so na primer vase, niso postavljeni na napravi.

19) Za napravo zagotovite najmanj 6 palcev (15,25 cm) neoviranega zračnega prostora in s tem omogočite neovirano prezačevanje in hlajenje.

20) OPOZORILO – Pri ojačevalcih nameščenih na stojalih, poskrbite, da kabli in ostali materiali niso speljani ob straneh naprave ter dovolite, da se naprava ohladi za dve minuti, preden je odstranite iz ogroda.

21) Ojačevalci in sistemi visoko zmogljivih zvočnikov ter slušalk (če so priložene) lahko proizvedejo zelo visok zvočni tlak, ki lahko povzroči začasno ali dolgotrajno poškodbo sluba. Med uporabo boste predvini pri nameščanju in uravnavanju nivoja glasnosti.

22) OBVESTILO O SKLADNOSTI S PREDPISI FCC: Pri preizkusu te naprave je bilo ugotovljeno, da naprava ustreza omejitvam za digitalne naprave razreda B (v skladu s 15. delom Pravilnika FCC). Namen teh omeitev je zagotoviti primerno zaščito pred škodljivi radijskimi motnjami v stanovanjskem okolju. Naprava lahko ustvarja, uporablja in oddaja energijo radijskih frekvenc in lahko moti radijske signale, če ni uporabljana v skladu z navodili. Nobenega zagotovila ni, da se motrje ne bodo pojavile pri določeni namestitvi. Če ta naprava povzroča škodljive radijske motnje pri sprejemu radijskega in televizijskega signala, kar lahko ugovoto tako, da napravo izključite in ponovno vključite, naj uporabnik poskuski odpraviti poti bo pov; preusmerite ali premestite sprejemno anteno, povečajte razdaljo med napravo in sprejemnikom, napravo priključite na električni tokokrog, ki se razlikuje od tistega na katerega je priključen sprejemnik. Posvetujte se z izkušenim RTV tehnikom, če potrebujejte pomoč pri odpravljanju motenj. OPOMBA: FMIC ne odgovarja za nepooblaščene spremembе na napravi, ki lahko kršijo pravila FCC in/ali razveljavljati varnostne certifikate izdelka.

23) OPOZORILO – Για να κάνετε χρήση της μπαταρίας σας για να χρηματοποιήσετε τις μπαταρίες: •Μπαταρία σε άλλως προσφοράς για την ενοχλασία, αλλά και την τιμή της μπαταρίας, οπω. • V primeru, da so baterije nepravilno povezane ali zamenjane, obstaja možnost eksplozije. Baterijo zamenjajte samo z enako baterijo ali z baterijo enkegata tipa, ki je navedena v uporabniških navodilih ali na izdelku.

24) OPOZORILO – Napravo iztaknite iz napajanja in dovolite, da se ohladi, preden se dotaknete ali poskušate zamenjati elektroniko.

25) OPOZORILO – Zagotovite ozemljeno povezavo preden priključite napajalni vtič v električno omrežje. Pri izklopu ozemljene povezave poskrbite, da povezavo izklopite po tem, ko ste napajalni vtič iztaknil iz električnega omrežja.

26) Naprava s konstrukcijo TAEH I (ozemljen tip s tretjim rogljem) mora biti povezana z vtičnico z zavarovano ozemljeno povezavo.



1) 2) 3) 4)
6) ».
3

10) 11) 12)



1) .
2) .
3) .
4) .
5)
6) .
7)
8) 9)
13) 14)
10)) / 12)



14) " 1) AC 16) 7)



18) 19) 15,5 εκ. .

15)
16)
17) -
18)
19) 6 15.25
20) - 2 21) /

21) .

22) FCC / FCC 15 FMIC B FCC /

22) FCC : FCC 15B
MIC .

23). • /

24) - / 25) -

23) / 5)

4)

26) I MAINS

27) 2000m



26).

29)



Ευχαριστούμε που αγοράσατε έναν ενιακή μπάσων της σειράς Fender® Rumble™. Οι ενιακή μπάσων Fender είναι θρυλικοί για την παροχή παχύρρευστου, φυσικού και ισορροπημένου τόνου που καθηλώνει στη ζωντανή ή στο στούντιο μίξη σας. Οι ενιακή Rumble έχουν σχεδιαστεί από και για μπασίστες και είμαστε πολύ υπερήφανοι που το ποιοθετούμε ενιακή μπάσου Rumble εύχρηστα, υψηλής ποιότητας στα χέρια των εργαζομένων και επίδοξων μουσικών παντού.

Η οικογένεια Rumble μπορεί να σας μεταφέρει από την πρόβα στο σπίτι μέχρι τη συναυλία των 1.000 θέσεων και όχι μόνο. Όπου κι αν σας βγάλει το μουσικό σας μονοπάτι, οι ενιακή μπάσου Rumble σας βοηθούν να φτάσετε εκεί!

Επισκεφτείτε τη σελίδα μεμονωμένου προϊόντος στη διεύθυνση: www.fender.com/
σειρά / βουητό για πλήρεις λεπτομέρειες εγγύησης και οδηγίες σχετικά με τον τρόπο συντήρησης του ενιακή σας υπό την εγγύηση στις ΗΠΑ και τον Καναδά. //
 δείτε τον διανομέα Fender για λεπτομέρειες εγγύησης σε άλλες χώρες.

ΕΓΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ — Επισκεφθείτε τη διεύθυνση: www.fender.com/product-registration



A. ΕΙΣΟΔΟΣ — Συνδέστε το μπάσο σας εδώ.

B. VOLUME — Ελέγχει την ένταση του ενιακή.

Οι ενιακή Rumble είναι εξαιρετικά ισχυρές με Fender's Delta Symmetry™ circuit.
 Κατ' ουρανό τους νότου μπορείτε να το κατεχτείτε επιθετικά θα έχει ως αποτέλεσμα μεγαλύτερη συμπίεση και διατήρηση!

C. OVERDRIVE — Πατήστε αυτό το κουμπί για να επιλέξετε το OVERDRIVE

κύκλωμα που παρέχει τόνους παραμόρφωσης προενιακή. Το κόκκινο LED ανάβει όταν είναι ενεργοποιημένο το OVERDRIVE. Αυξήστε το επίπεδο VOLUME για να δημιουργήσετε περισσότερη παραμόρφωση και διατήρηση OVERDRIVE.

D. CONTOUR — Πατήστε αυτό το κουμπί προς τα μέσα για να επιλέξετε το κύκλωμα CONTOUR το οποίο παρέχει ένα κόψιμο μεσαίας συχνότητας που προσφέρει έναν παχύ, ευχάριστο τόνο χρήσιμο για αναπαραγωγή σε στυλ χαστού, εξάσκηση σε χαμηλή ένταση ήχου ή σε συνδυασμό με OVERDRIVE.

E. EQUALIZATION — Χρησιμοποιήστε αυτά τα κουμπιά για να ρυθμίσετε τον συνολικό τόνο και να αντισταθμίσετε την ακουστική του δωματίου. Θυμηθείτε, αυτό που ακούγεται ακληρό σε ένα γκαράζ με τιμεντένιο πάτωμα μπορεί να έχει ακριβώς τη σωστή άκρη σε ένα υπνοδωμάτιο με χαλί.

F. AUX IN — Συνδέστε εδώ τη συσκευή αναπαραγωγής πολυμέσων για συνοδεία.

Τα χειριστήρια του ενιακή δεν επηρέαζουν αυτήν την είσοδο. Ρυθμίστε την ένταση



υπο της βοηθητικής εισόδου στην πηγή χρησιμοποιώντας τα χειριστήρια στη συσκευή αναπαραγωγής πολυμέσων.

Z. ΤΗΛΕΦΩΝΑ — Συνδέστε τα στερεοφωνικά ακουστικά σας (ελάχιστη σύνθετη αντίσταση 32 ohms) εδώ. Η έξοδος των ηχεών από τον ενιακή απενέργυοποιείται αυτόματα όταν χρησιμοποιείται η υποδοχή PHONES.

H. ΕΝΔΕΙΞΗ ΙΣΧΥΟΣ — Ανάβει όταν ενεργοποιείται η τροφοδοσία στη μονάδα.

Πίσω πίνακας

I. ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ — Πατήστε στη θέση "ON" για να ενεργοποιήσετε τη μονάδα. Πατήστε στη θέση "OFF" για να απενέργυοποιήσετε τη μονάδα.



J. ΠΡΙΖΑ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ IEC — Συνδέστε το

περιλαμβάνεται καλώδιο ρεύματος σε γειωμένη πρίζα A/C σύμφωνα με τις ονομασίες τάσης και συχνότητας που καθορίζονται στον πίσω πίνακα του ενιακή σας.



Ανατρέξτε στην οπισθόμιλη σελίδα αυτού του εγγειωδίου για μπλοκ γραμμής στο καλώδιο του ενιακή.

Προδιαγραφές

ΜΟΝΤΕΛΟ:

Ρουμπλ 15

Rumble 25

ΑΠΑΙΤΗΣΗ ΙΣΧΥΟΣ:

40W Max / 20W Τυπικό

70W Max / 35W Τυπικό

ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΙΣ ΕΙΣΟΔΟΥ:

1MΩ (Είσοδος) / 10kΩ (Aux In)

1MΩ (Είσοδος) / 25kΩ (Aux In)

ΕΥΑΙΣΘΗΣΙΑ ΠΡΟΕΝΙΣΧΥΤΗ:

60 mVrms

60 mVrms

ΕΞΟΔΟΣ ΕΝΙΑΚΗΣ ΙΣΧΥΟΣ:

15W σε 8Ω @ <0,3% THD, 100Hz BASS:

25W σε 8Ω @ <0,3% THD, 100Hz

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΟΝΩΝ:

±15dB @ 60Hz MID:

ΜΠΑΣΑ: ±15dB @ 60Hz

±15dB @ 630Hz TREBLE:

MID: ±15dB @ 630Hz

±15dB @ 6kHz N/A

TREBLE: ±15dB @ 6kHz

ΦΙΛΤΡΟ ΚΟΝΤΟΥΡ:

-18dB @ 630Hz

ΕΞΟΔΟΣ ΑΚΟΥΣΤΙΚΩΝ:

110mW σε 32Ω/Κανάλι

140mW σε 32Ω/Κανάλι

ΗΧΕΙΑ:

One 8Ω, 8", Special Design

One 8Ω, 8", Special Design

Οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση. Επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.fender.com για πρόσθετες πληροφορίες προϊόντος.



ΑΡΙΘΜΟΙ ΜΕΡΟΣ / ΑΝΑΦΟΡΕΣ / RÉFÉRENCE / NÚMERO DAS PEÇAS

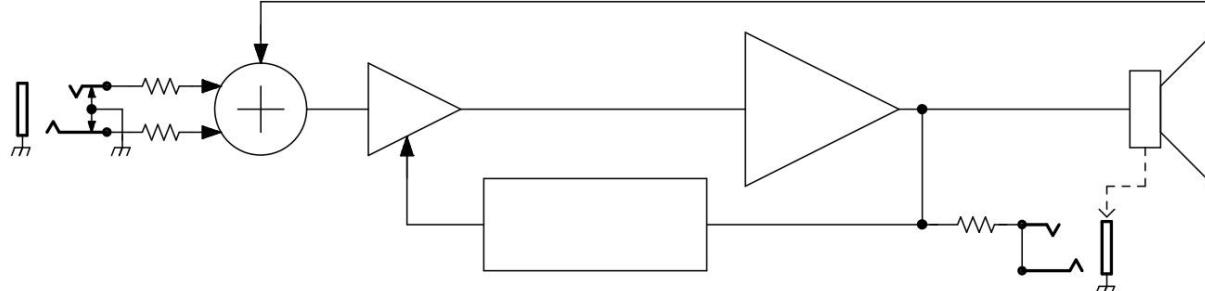
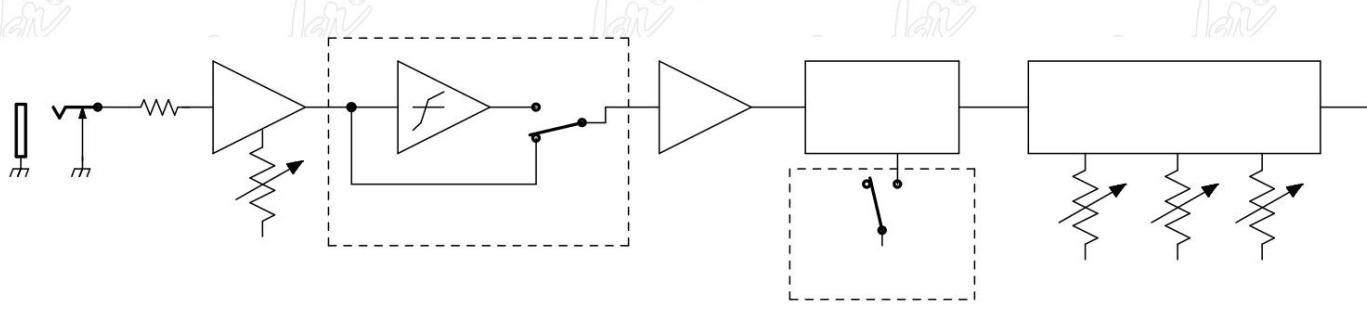
Rumble 15 (V3)

2370100000 (120V, 60Hz)
 2370100900 (120V, 60Hz) DS
 2370101900 (110V, 60Hz) TW DS
 2370103900 (240V, 50Hz) AU DS
 2370104900 (230V, 50Hz) UK DS
 2370105900 (220V, 50Hz) ARG DS
 2370106900 (230V, 50Hz) EU DS
 2370107900 (100V, 50/60Hz) JP DS
 2370108900 (220V, 50/60Hz) CN DS
 2370109900 (220V, 60Hz) ROK DS

Rumble 25 (V3)

2370200000 (120V, 60Hz)
 2370200900 (120V, 60Hz) DS
 2370201900 (110V, 60Hz) TW DS
 2370203900 (240V, 50Hz) AU DS
 2370204900 (230V, 50Hz) UK DS
 2370205900 (220V, 50Hz) ARG DS
 2370206900 (230V, 50Hz) EU DS
 2370207900 (100V, 50/60Hz) JP DS
 2370208900 (220V, 50/60Hz) CN DS
 2370209900 (220V, 60Hz) ROK DS

Μπλοκ διάγραμμα



(Όνομα εξαρτήματος)	(Όνομα επικίνδυνων ουσιών)					
	(PB)	(Hg)	(CD)	(Kρ ⁶⁺)	(PBB)	(PBDE)
X		O	O	O	O	O
O	X	O	O	O	O	O
	X		O	O	O	O

O: SJ/T 11363-2006
 X: SJ/T 100663-2066

AMPLIFICADOR DE AUDIO

IMPORTADO POR: Instrumentos Musicales Fender SA de CV, Calle Huerta # 132, Col. Carlos Pacheco, CP 228890, Ensenada, Baja California, Mexico.

RFC: IMF870506R5A Hecho στην Ινδονησία. Service de Cliente: 001-8665045875

ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ ΑΠΟ:

FENDER MUSICAL INSTRUMENTS CORPORATION

CORONA, ΚΑΛΙΦΟΡΝΙΑ Η.Π.Α

Ta Fender®, Rumble® και Delta-Comp™ είναι εμπορικά σήματα της FMIC.

Άλλα εμπορικά σήματα είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους. ©

2013 FMIC. Όλα τα δικαιώματα διατηρούνται.

ALL REV. ENA